

立借銀對佃租字北投社番婦葛阿祿日啞姊妹等有承祖父葛宗寶遺下應份北投埔洋佃人蕭陳沛觀歷年除完納勻補息谷外尚該納田大租粟陸石正早晚二季對半完納今因缺欠春糧伙食托中向與佃人蕭陳沛觀借出佛銀叁拾大員正銀即日全中文收足訖當場三面言約每銀壹圓全年願貼銀利谷壹斗陸升柒合正全年共該貼銀利谷伍石正逐年將此大租早晚二季割單付佃人扣抵利息不敢短欠升合三面議約不拘年限如備借字內母銀送還取出借字銀主不得刁難如無母銀可還其利谷應年須當刈單付佃人收扣外尚剩租粟壹石付業主收回不得異言保此大租係阿祿等姊妹承祖父遺下物業與內外番親等無干亦無重張典借他人財物及來歷不明等情如有不明阿祿等姊妹一力抵當不干佃人之事此係二比甘愿各無反悔口恐無憑立借銀對租字壹紙付執為炤

即日全中收過借字內佛面銀叁拾大員正完足再炤

為中人 李象觀

在場見人 蔡寅觀

代筆人 洪文周

知見人 巫天助

阿祿

道光捌年叁月

日立借對佃租字番婦葛日

一批明字內逐年扣抵利谷外尚剩大租粟壹石係是巫天助全妻葛日啞
鬮分應份之額逐年給單係用巫天助圖記批明再炤

